



Tartalom

II Közlemények

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

Európai Bizottság

2022/C 118/01	A Bizottság közleménye – A Bizottság közleménye a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv (2008/56/EK irányelv) 8., 9. és 10. cikke szerinti jelentések 2018. évi aktualizálásával kapcsolatos tagállamonkénti és régiókénti ajánlásokról	1
2022/C 118/02	A Bizottság közleménye	4
2022/C 118/03	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10566 – P66 / H2 EE / JV) ⁽¹⁾	5

IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Európai Bizottság

2022/C 118/04	Euroátváltási árfolyamok — 2022. március 11.	6
---------------	---	---

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

A BIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE

A Bizottság közleménye a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv (2008/56/EK irányelv) 8., 9. és 10. cikke szerinti jelentések 2018. évi aktualizálásával kapcsolatos tagállamonkénti és régiókénti ajánlásokról

(2022/C 118/01)

1. BEVEZETÉS

A tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv (2008/56/EK irányelv) ⁽¹⁾ egy olyan holisztikus szakpolitika, amelynek célja az európai tengeri környezet védelme a tengeri áruk és szolgáltatások fenntartható felhasználásának lehetővé tétele mellett. Ez az irányelv előírja a tagállamok számára, hogy értékeljék a tengeri környezet minőségének állapotát, határozzák meg a jó környezeti állapot fogalmát, tűzzenek ki megfelelő környezetvédelmi célokat, dolgozzanak ki megfelelő nyomonkövetési programokat és hajtsanak végre intézkedéseket annak érdekében, hogy 2020-ig elérjék az irányelv fő célját, azaz az összes uniós tengervíz „jó környezeti állapotának” biztosítását. Ezt a célt nem sikerült az uniós vizeken mindenhol elérni az irányelv valamennyi környezetminőségi mutatója tekintetében ⁽²⁾.

Az irányelv második végrehajtási ciklusa során a tagállamoknak 2018. október 15-ig kellett benyújtaniuk a Bizottsághoz az irányelv 8., 9. és 10. cikkével kapcsolatban készített, aktualizált jelentéseiket ⁽³⁾. A Bizottságnak ezeket a tagállami jelentéseket az irányelv 12. cikkének és 17. cikke (4) bekezdésének megfelelően értékelnie kell.

A tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv szerinti jelentéstételi kötelezettségük teljesítésekor a tagállamok szöveges jelentéseket is benyújthatnak, amelyeket saját igényeiknek megfelelően tagolnak. A keretirányelv közös végrehajtási stratégiáján keresztül a tagállamok arról is megállapodtak, hogy elektronikus formában is be lehet nyújtani a jelentéseket, olyan strukturált információkkal ellátva, amelyek elősegítik a 12. cikk szerinti értékeléseket és az adatok európai szintű, a WISE Marine ⁽⁴⁾ felületen keresztül történő terjesztését.

A tengervizekkel rendelkező ⁽⁵⁾ és ezért a 17. cikk szerint jelentéstételre kötelezett 23 tagállam közül 22 nyújtott be 2020 szeptemberéig szöveges jelentést. Azok a tagállamok, amelyek a 2018. októberi határidőig nem tettek jelentést, a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv közös végrehajtási stratégiájának ülésein rendszeres emlékeztetőket kaptak jelentéstételi kötelezettségükre. A jelentéstétel elmulasztása miatt kötelezettségszegési eljárás indult Bulgáriával, Ciprussal, Dániával, Észtországgal, Franciaországgal, Görögországgal, Horvátországgal, Írországgal, Lengyelországgal, Lettországgal, Litvániával, Máltával, Olaszországgal, Portugáliával, Spanyolországgal, Szlovéniával és az Egyesült Királysággal ⁽⁶⁾ szemben. Időközben – a jelentések kézhezvételét követően – valamennyi ügyet lezárták, kivéve Bulgária esetében, amelynek jelentései 2021 novemberéig nem érkeztek be.

⁽¹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2008/56/EK irányelve (2008. június 17.) a tengeri környezetvédelmi politika területén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról (tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv), (HL L 164., 2008.6.25., 19. o.).

⁽²⁾ COM(2020) 259 final.

⁽³⁾ A 17. cikk (2) bekezdése a) és b) pontjának megfelelően.

⁽⁴⁾ GD14: guidance for 2018 reporting on Art. 8, 9 & 10 updates (Iránymutatás a 8., 9. és 10. cikkel kapcsolatos 2018. évi jelentéstételhez); Annex 2 worked examples (2. melléklet, kidolgozott példák).

⁽⁵⁾ A tengervizek fogalmát a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv 3. cikkének (1) bekezdése határozza meg. Ausztria, Csehország, Luxemburg, Magyarország és Szlovákia tenger nélküli országok, tehát a 17. cikk alapján nem kell jelentést tenniük.

⁽⁶⁾ Az Egyesült Királyság a jelentéstételi kötelezettség időpontjában, 2018-ban még uniós tagállam volt, de nem végezte el időben az elektronikus jelentéstételt az értékeléshez.

2020 októberéig 20 tagállam nyújtott be elektronikus jelentést, amelyeket a 12. cikk szerinti jelen értékelésben már figyelembe lehetett venni. A tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv közös végrehajtási stratégiáján keresztül történő kommunikáció mellett Bulgáriával és Görögországgal közvetlen kapcsolatfelvételre is sor került, amelynek során elektronikus jelentések benyújtását kérték ezektől az országoktól ⁽⁷⁾. A tagállamok általi késedelmes elektronikus jelentéstétel következeképpen a 12. cikk szerinti jelen értékelés késedelméhez vezetett.

Az értékelés eredményeként tagállamonként egy-egy nemzeti jelentés ⁽⁸⁾, a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv négy tengeri régiója közül pedig három esetben (Balti-tenger, az Atlanti-óceán északkeleti része és a Földközi-tenger) ⁽⁹⁾ regionális koherenciajelentés ⁽¹⁰⁾ készült.

Az értékelés emellett tagállamonként és régióként is számos ajánlást megfogalmazott (ezek az adott régióba tartozó valamennyi tagállamra általános érvényűek). Az ajánlások arra vonatkoznak, hogy a 8., 9. és 10. cikk szerinti jelentéseket milyen módon lehetne tovább javítani, amikor a következő alkalommal, 2024 októberében aktualizálni fogják őket.

A tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv 12. cikke szerinti értékeléshez kapcsolódó tagállami jelentések elemzésével párhuzamosan, amely visszajelzést ad a tagállamonkénti jelentéstételről, az Európai Bizottság Közös Kutatóközpontja (JRC) tudományos és technikai szempontból is elemezte a jelentéseket. Ennek eredményeként 11 technikai jelentés készült, amelyek a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv végrehajtási folyamatának támogatása érdekében európai szintű áttekintést nyújtanak ⁽¹¹⁾.

Ez a közlemény a kísérő szolgálati munkadokumentummal ⁽¹²⁾ együtt az eddig értékelt minden ország és régió vonatkozásában ismerteti az ajánlásokat. Az ajánlások a jelentéstételi kötelezettség tárgyát képező három cikkel (8., 9. és 10. cikk), valamint a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv I. mellékletében meghatározott környezetminőségi mutatókkal és az (EU) 2017/848 bizottsági határozatban meghatározott kritériumokkal kapcsolatban kerültek megfogalmazásra.

Az e közleményt kísérő bizottsági szolgálati munkadokumentum ⁽¹³⁾ pedig az eddig értékelt minden ország és régió vonatkozásában tartalmazza a konkrét nemzeti és regionális ajánlásokat.

2. NEMZETI ÉS REGIONÁLIS AJÁNLÁSOK:

Cikk	Témák	Az ajánlás száma
8. cikk	<ul style="list-style-type: none"> – Értékelt jellemzők és elemek – Értékelési módszerek – A jó környezeti állapot elérésnek mértéke – A jó környezeti állapot elérését akadályozó fő terhelések – A jelenlegi értékelés összhangja a jó környezeti állapot 2018. évi meghatározásával 	Nemzeti – 5
	<ul style="list-style-type: none"> – A vizsgált elemek koherenciája – Következetes értékelési módszertan 	Regionális – 4
9. cikk	<ul style="list-style-type: none"> – Elsődleges kritériumok alkalmazása – Másodlagos kritériumok alkalmazása – A jó környezeti állapot minőségi leírása – A jó környezeti állapot mennyiségi meghatározása 	Nemzeti – 7
	<ul style="list-style-type: none"> – Az elsődleges kritériumok következetes alkalmazása – A jó környezeti állapot koherens minőségi leírása – A jó környezeti állapot koherens mennyiségi meghatározása 	Regionális – 7

⁽⁷⁾ A fennmaradó két tagállam (Bulgária, Görögország) értékelésére is sor fog kerülni, amint elektronikus jelentéseik elérhetővé válnak.

⁽⁸⁾ A technikai országspecifikus értékeléseket egy külső tanácsadó készítette a Bizottság számára – lásd: https://circabc.europa.eu/ui/group/326ae5ac-0419-4167-83ca-e3c210534a69/library/31bf127a-ca1f-483e-a34e-e0243754ef81?p=1&n=10&sort=modified_DESC.

⁽⁹⁾ A technikai regionális értékeléseket egy külső tanácsadó készítette a Bizottság számára – lásd: https://circabc.europa.eu/ui/group/326ae5ac-0419-4167-83ca-e3c210534a69/library/31bf127a-ca1f-483e-a34e-e0243754ef81?p=1&n=10&sort=modified_DESC.

⁽¹⁰⁾ A negyedik tengeri régióhoz, a Fekete-tengerhez csak két tagállam (Bulgária és Románia) tartozik, és a koherenciát mindaddig nem lehet értékelni, amíg Bulgária nem nyújtja be elektronikus jelentéseit.

⁽¹¹⁾ A JRC által készített jelentések: <https://mcc.jrc.ec.europa.eu/main/dev.py?N=18&O=460>.

⁽¹²⁾ SWD(2022)55.

⁽¹³⁾ SWD(2022)55.

10. cikk	<ul style="list-style-type: none">– A fő terhelésekkel kapcsolatos célok– Mérhető célok– A célok elérése terén elért eredmények értékelése– A jó környezeti állapottól való eltérés számszerűsítése– A cél és a közvetlen intézkedések összekapcsolása	Nemzeti – 5
	<ul style="list-style-type: none">– Fő terhelések az (a) régióban	Regionális – 1
Összesen		29

3. KÖVETKEZTETÉS

Ahhoz, hogy ezeket az ajánlásokat a tagállamok mérlegelni tudják – különösen azokban az esetekben, amikor további harmonizációra és koherens jelentéstételre van szükség – a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv közös végrehajtási stratégiájával ⁽¹⁴⁾ összefüggésben további technikai szintű együttműködésre lesz szükség a tagállamok között, például a tengervédelmi stratégiáról szóló keretirányelv technikai csoportjaiban és a Közös Kutatóközpont szakértői hálózataiban.

⁽¹⁴⁾ A közös végrehajtási stratégia a Bizottság által létrehozott informális koordinációs program, amelyben a tagállamok, a regionális tengeri egyezmények és más érdekelt felek is részt vesznek.

A Bizottság közleménye

(2022/C 118/02)

Európa Kulturális Fővárosa 2026-ban Oulu (Finnország) és Trenčín (Trencsén, Szlovákia).

Bejelentett összefonódás engedélyezése**(Ügyszám M.10566 – P66 / H2 EE / JV)****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2022/C 118/03)

2022. március 4-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32022M10566 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós joghoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Euroátváltási árfolyamok ⁽¹⁾

2022. március 11.

(2022/C 118/04)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam		
USD	USA dollár	1,0990	CAD	Kanadai dollár	1,4024
JPY	Japán yen	128,46	HKD	Hongkongi dollár	8,6007
DKK	Dán korona	7,4402	NZD	Új-zélandi dollár	1,6053
GBP	Angol font	0,83970	SGD	Szingapúri dollár	1,4949
SEK	Svéd korona	10,6460	KRW	Dél-Koreai won	1 354,04
CHF	Svájci frank	1,0230	ZAR	Dél-Afrikai rand	16,4896
ISK	Izlandi korona	144,90	CNY	Kínai renminbi	6,9633
NOK	Norvég korona	9,8033	HRK	Horvát kuna	7,5713
BGN	Bulgár leva	1,9558	IDR	Indonéz rúpia	15 696,64
CZK	Cseh korona	25,213	MYR	Maláj ringgit	4,6098
HUF	Magyar forint	380,92	PHP	Fülöp-szigeteki peso	57,461
PLN	Lengyel zloty	4,7820	RUB	Orosz rubel	
RON	Román lej	4,9490	THB	Thaiföldi baht	36,542
TRY	Török líra	16,2554	BRL	Brazil real	5,5077
AUD	Ausztrál dollár	1,5017	MXN	Mexikói peso	22,9524
			INR	Indiai rúpia	83,9875

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU